

Procedura di consultazione

Dipartimento federale degli affari esteri

Ratifica della Convenzione del 30 maggio 2008 sulle munizioni a grappolo e modifica della legge del 13 dicembre 1996 sul materiale bellico, rapporto esplicativo per la procedura di consultazione

Il presente rapporto concerne la ratifica della Convenzione sulle munizioni a grappolo (Convention on Cluster Munitions, CCM), adottata il 30 maggio 2008 dalla Conferenza internazionale di Dublino e firmata dal Consiglio federale il 3 dicembre 2008 a Oslo, sulla base della sua decisione del 10 settembre 2008. La Convenzione stabilisce il principio di un divieto completo dell'impiego, dello sviluppo, della fabbricazione, dell'acquisto, del trasferimento e del deposito di munizioni a grappolo, ed esclude qualsiasi atto che faciliti o favorisca tali attività. La ratifica della Convenzione prevede inoltre una revisione della legge federale del 13 settembre 1996 sul materiale bellico (LMB). In concreto, converrebbe includere un nuovo articolo 8^{bis} nel capitolo 2 della LMB che espliciti un divieto delle munizioni a grappolo, nonché un articolo 35^{bis} con le disposizioni penali. A livello nazionale, le condizioni di un'adesione della Svizzera alla Convenzione sulle munizioni a grappolo sono pertanto soddisfatte.

Termine di consultazione: 25 febbraio 2011

La documentazione può essere ottenuta presso:

Direzione del diritto internazionale pubblico, Sezione dei diritti dell'uomo e degli affari umanitari, Palazzo federale Nord, 3003 Berna, tel. 031 325 07 68, fax 031 325 07 67, www.eda.admin.ch

La documentazione inviata in consultazione può essere consultata all'indirizzo seguente: <http://www.admin.ch/ch/i/gg/pc/pendent.html>

7 dicembre 2010

Cancelleria federale